

Доброго времени суток всем, на связи ваш бессменный переводчик Vergil Lucifer. Если честно, несмотря на то, что ближе к концу тома я даже немного проникся драмой Линфы с Тетой, я всё равно считаю, что автор просто зря потратил на этот мир столько страниц. Хотя кого я обманываю? Почти целый том! В общем, мне даже сказать-то толком нечего по этому поводу. Ну, разве что только то, что начало и конец тома были достаточно неплохи. Закончилась первая часть четырнадцатого тома, как всегда, на самом интересном.

Несмотря на страшные подвижки в моём жизненном графике, о которых я писал в прошлом своём послесловии (совмещение работы на полставки с учёбой), мне каким-то образом удалось закрыть сессию полностью на отлично впервые в жизни. Текущий семестр обещает быть сложнее прошлого, поэтому в дальнейшем возможны провалы в стандартном графике «глава раз в два дня».

Тем не менее есть и хорошие новости, и многие из вас уже об этом в курсе. Но на всякий случай, если вы совсем в танке, то благодаря одному человеку из Китая я получил на руки практически все короткие истории как к основным томам истории, так и «независимые», которые не имеют привязки к какому-то конкретному тому, включая достаточно крупные по объёмам короткие истории из Blu-ray первого и второго сезонов анимэ-адаптации. Сперва я решил перевести все те короткие истории, которые имеют принадлежность к определённым томам. Обычно они выходят в день между обычными главами основной истории, так как они в большинстве своём крайне короткие и я их могу перевести за полчаса максимум. Сейчас мы на коротких историях ко второй части четвёртого тома.

По сложившейся традиции благодарю Monix-sama за консультации по переводу. Рекомендую вам глянуть его переводы. Веб-новеллы: «Размеренной жизни бы в ином мире», «Миловидную деву» и «Перевоорачивая ход смертельной игры», «Вероятность убить жену в тайне ото всех». Манги: «Киллер Эйп», «Владыку демонов из глубинки», «Принцесса демонов из магической коробки», «Длинное лето 31-го августа». Недавно он выпустил однотомник: «Злодей-неудачник: Я над ней издеваюсь, а она мне в любви признаётся».

Во-вторых, как обычно, огромное спасибо OlegRom4ig'у из команды RanobeList за русификацию иллюстраций данного тома.

В-третьих, премного благодарен Romanos575 за оперативную вычитку текста не только глав основного сюжета, но теперь ещё и коротких историй, а также покрас иллюстрации с Козе и Сашей из последней главы. Romanos575 также подарил нам огромное множество топовых нейрартов с тянками из Непригодного. Ссылка на его бусты будет ниже.

И наконец, последними по счёту, но отнюдь не по значимости, я благодарю каждого из своих читателей, а в особенности поддерживающих перевод материально. Выражаю особую благодарность Цуя Yurkin за трёхсотрублёвую подписку на моём Бусте.

Перевод второй части четырнадцатого тома планирую начать в следующую среду, если не случится форс-мажора. Таким образом мы наконец-то догоняем онгоинг, и как только закончим этот, останется только ждать будущих томов. Немного спойлерну, но в послесловии второй части четырнадцатого тома автор написал, что до конца тайтла осталось всего

несколько арок и он уже определился с концовкой, так что конец совсем не за горами.

Что касается анимэ, то показ второго кура второго сезона начнётся с 12-го апреля, на YouTube уже выложен тизер к нему, к которому я оперативно сделал субтитры на русский и английский языки. Посмотреть его можно в видеозаписях нашей группы ВК, либо на моём YouTube-канале «Vergil Lucifer».

На этом я с вами прощаюсь и надеюсь увидеть всех и каждого в следующем томе.

Vergil Lucifer, 13.03.2024

Поддержать перевод:

Сбер — 4276 1605 4351 6497

Тинькофф — 5536 9139 9974 0356

Для тех, кто не живёт в России - 4006 9300 0014 9579

Наша группа ВКонтакте — <https://vk.com/maougakuinnofutekigosha>

RanobeList — <https://vk.com/ranobelist>

<http://tl.rulate.ru/book/19453/3700360>